

He found grace in the eyes of the LORD

The biblical story of Noah is one of the most familiar stories in Scripture. Soon after Creation, the world becomes filled with sinners and God decides to destroy the earth with a great flood. Only one man - Noah and his family - is saved from the flood by taking refuge aboard a giant boat. Do you know what made Noah so special that he was worthy of being saved by God?

The man who brought relief to the world

Noah is one of the most beloved figures in the Bible. But the meaning of his life is so much deeper when read in Hebrew. According to Scripture, Noah was called "Noah" because "he will provide relief" to the cursed earth (Gen. 5:29). This explanation only makes sense when the verse is read in the original Hebrew. The name Noah sounds very similar to the word *naham* meaning "comfort" or "relief".

The First Man in History to Be Liked

Soon after, we read that "Noah found favor with the Lord" (Gen. 6:8). The phrase "found favor with" is used many times in the Bible as a way of indicating that someone is well liked. And Noah is the first person in the Bible to have been liked by God! In the original Hebrew of the Bible, the word for favor is *chen* (חן), which is Noah (נח) backwards – a play on words only discernible in Hebrew.

Hebrew reveals A Man Worthy of Divine Mercy

Chen is a vitally important biblical word, which not only means "favor" but "grace and mercy". The point is Noah's righteousness was so exceptional that it moved God to "take mercy" (*chanan*) on him and save him from the Great Flood.

(lp.israelbiblicalstudies.com)

Hij vond genade in de ogen van de HEER

Het bijbelse verhaal van Noach is een van de meest bekende verhalen in de Schrift. Al snel na de Schepping wordt de wereld vervuld met zondaars en besluit God de aarde te vernietigen met een grote vloed. Slechts één man - Noach met zijn familie - wordt gered van de zondvloed door z'n toevlucht te nemen tot een gigantische boot. Weet je wat Noach zo speciaal maakte dat hij het waard was om door God gered te worden?

De man die verlichting bracht voor de wereld

Noach is een van de meest geliefde figuren in de Bijbel. Maar de betekenis van zijn leven is zoveel dieper wanneer we in het Hebreeuws lezen. Volgens de Schrift werd Noach "Noah" genoemd omdat "hij verlichting zal bieden" voor de vervloekte aarde (Genesis 5:29). Deze verklaring heeft alleen zin als het vers in het originele Hebreeuws wordt gelezen. De naam *Noah* klinkt erg vergelijkbaar met het woord *naham* dat 'troost' of 'opluchting' betekent.

De eerste mens in de geschiedenis om van te houden

Kort daarna lezen we dat "Noach genade vond bij de Heer" (Genesis 6:8). De zinsnede 'vond genade bij' wordt in de bijbel vele malen gebruikt als een manier om aan te geven dat iemand geliefd is. En Noach is de eerste persoon in de Bijbel die door God geliefd werd! In het oorspronkelijke Hebreeuws van de Bijbel is het woord voor genade *chen* (חן), dat als Noah (נח), maar met omgekeerde lettervolgorde geschreven wordt - een woordspel dat alleen in het Hebreeuws te herkennen is.

Het Hebreeuws onthult een mens die Gods barmhartigheid waard is

Chen is een zeer belangrijk Bijbels woord, dat niet alleen "gunst" maar "genade" betekent. Het punt is dat Noach's gerechtigheid zo uitzonderlijk was dat die God ertoe bewoog om "genade" (*chanan*) op zich te nemen en hem te redden van de zondvloed.

(lp.israelbiblicalstudies.com)